

Azienda Sanitera de Sudtirol

Bekanntmachung

einer Markterhebung gemäß Art. 26 und Art. 25 des LG Nr. 16/2016 für die Einleitung einer Marktkonsultation mittels Angebotsanfrage zum Zwecke einer Direktvergabe betreffend die Lieferung eines Ultraschallgerätes für den Röntgendienst des Krankenhauses Meran

Zweck der gegenständlichen Bekanntmachung ist es, eine Markterhebung durchzuführen, um festzustellen, ob im Gegensatz zu den Informationen, die diesem Betrieb zur Verfügung stehen, zusätzlich zu den Ermittelten, andere Wirtschaftsteilnehmer, die die in der Folge angegebenen Produkte liefern können.

Auftraggeber

Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen – Gesundheitsbezirk Meran; verantwortlicher Dienst: Abteilung Einkäufe, Laurinstraße 24, I-39012 Meran; Tel. 0473 264 831/2 – Fax 0473 263 839; http://www.sabes.it; E-Mail: einkauf.ME@sabes.it; PEC: buyer-me@pec.sabes.it.

Beschreibung

Die erforderlichen Güter sind folgende:

Nr. 1 Ultraschallgerät mit den im beigelegten speziellen Leistungsverzechnis angegebenen Eigenschaften. Die Übersetzung des Textes in die deutsche Sprache kann dem Verfahrensverantwortlichen auf Wunsch zur Verfügung gestellt werden.

Teilnahmevoraussetzungen

An der gegenständlichen Markterhebung sind die Wirtschaftsteilnehmer laut Artikel 45, Absatz 2, des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 50/2016 zugelassen und demzufolge eingeladen, die Interessensbekundungen zu übermitteln und welche im Besitz folgender Voraussetzungen sind:

- keine Ausschlussgründe laut Artikel 80 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 50/2016;
- berufliche Voraussetzungen laut Artikel 83, Absatz 1, Buchstabe a) des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 50/2016: Einschreibung in das Register der Handels-, Industrie-, Handwerksund Landwirtschaftskammer.

Avviso

di indagine di mercato ai sensi dell'art. 26 e dell'art. 25 della LP n. 16/2015 per l'avvio di un'indagine di mercato tramite richiesta di offerta finalizzata ad affidamento diretto per la fornitura di un ecografo per il servizio di radiologia dell'Ospedale di Merano

Con il presente avviso si intende effettuare un'indagine di mercato al fine di conoscere se, diversamente dalle informazioni in possesso da questa Azienda, altri operatori economici, oltre a quelli individuati, possano fornire i prodotti di seguito indicati.

Amministrazione aggiudicatrice

Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano – Comprensorio sanitario di Merano; servizio responsabile: Ripartizione acquisti, via Laurin 24, I–39012 Merano; Tel. 0473 264 831/2 – Fax 0473 263 839; http://www.asdaa.it; e-mail: acquisti.ME@sabes.it; PEC: buyer-me@pec.sabes.it.

Descrizione

I beni richiesti sono i seguenti:

N. 1 ecografo con le caratteristiche indicate nell'allegato capitolato speciale. Su richiesta al responsabile del procedimento potrá essere fornita la traduzione del testo in lingua tedesca.

Requisiti di partecipazione

Sono ammessi alla presente indagine di mercato e sono invitati a inviare manifestazioni di interesse gli operatori economici di cui all'articolo 45, comma 2, del decreto legislativo n. 50/2016, in possesso dei seguenti requisiti:

- mancanza di motivi di esclusione previsti dall'articolo 80 del decreto legislativo n. 50/2016;
- requisiti di idoneità professionale di cui all'articolo 83, comma 1, lettera a) del decreto legislativo n. 50/2016: iscrizione nel registro della camera di commercio, industria, artigianato, e agricoltura.

Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
Str.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211
Laurinstraße 24 | 39012 Meran
Tel. 0473 264 831/2 – Fax 0473 263 839
http://www.sabes.it | einkauf.ME@sabes.it
Zertifizierte E-Mail-Adresse: buyer-me@pec.sabes.it

Ragione soc.:Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano Cod. fisc./P. IVA 00773750211 via Laurin 24 | 39012 Merano Tel. 0473 264 831/2 – Fax 0473 263 839 http://www.asdaa.it | acquisti.ME@sabes.it indirizzo e-mail certificato: buyer-me@pec.sabes.it

Kriterium für die Zuschlagserteilung

Bei der Marktkonsultation mittels Angebotsanfrage zum Zwecke einer Direktvergabe, an welchem die dazu qualifizierten und infolge dieser Bekanntmachung ermittelten Wirtschaftsteilnehmer eingeladen werden, wird das beste Angebot aufgrund der Kriterien, welche mit absteigender Wichtigkeit in der obgenannte Marktkonsultation angegeben werden, erfolgen.

Einreichung der Interessensbekundungen

Die Interessensbekundung, auf eigenem Firmenpapier abgefasst und unterschrieben, muss innerhalb der Ausschlussfrist vom 21.12.2020, 12:00 Uhr, an die zertifizierte E-Mail-Adresse buyer-me@pec.sabes.it übermittelt werden.

Die Übermittlung der Interessenbekundung gilt gemäß Art. 27 co. 2 della L.P. n. 16/2015 i.f.v., als Erklärung, im Besitz der von den nationalen Rechts-vorschriften festgelegten allgemeinen Anforderungen zu sein. Gleichzeitig gilt die Teilnahme als Annahme aller in diesem Dokument enthaltenen Bedingungen.

Alle Interessierten, welche die Voraussetzungen erfüllen und eine Interessensbekundung innerhalb der angegebenen Ausschlussfrist eingereicht haben, werden zum gegenständlichen Verhandlungsverfahren, welches über das elektronische Portal der Autonomen Provinz Bozen durchgeführt wird, eingeladen.

Daher müssen sich die Interessenten als Wirtschaftsteilnehmer im Portal der elektronischen Ausschreibungen der Autonomen Provinz Bozen (www.ausschreibungen-suedtirol.it) unter der Kategorie ,,33112000-8 "Ultraschallgeräte" und auch im telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer https://www.ausschreibungen-(Link suedtirol.it/vendor/suppliers-list/resume/locale/de DE) innerhalb und nicht nach dem 31.12.2020 registrieren.

Behandlung der persönlichen Daten und Verantwortlicher des Verfahrens

Die von den Wirtschaftsteilnehmern mitgeteilten Daten werden im der EU-Verordnung Nr. 2016/679, ausschließlich für die mit der Durchführung des gegenständlichen Verfahrens verbundenen Zwecke verwendet.

Für eventuelle weitere Auskünfte kann der Verantwortliche des Verfahrens kontaktiert werden: Claudio Sperandio, Abteilung Einkäufe, Laurinstraße 24 - 39012 Meran (BZ); Tel. 0473/264835 - Fax 0473/263839; E-Mail: claudio.sperandio@sabes.it.

Meran, 10.12.2020

Der geschäftsführende Abteilungsdirektor

Criterio di selezione dell'offerta

Nell'indagine di mercato tramite richiesta di offerta finalizzata ad affidamento diretto, a cui parteciperanno i soggetti qualificati ed invitati a seguito del presente avviso, La scelta della migliore offerta avverrà sulla base dei criteri elencati in ordine decrescente di importanza che saranno indicati nell'indagine di mercato di cui sopra.

Presentazione delle manifestazioni di interesse

La manifestazione di interesse, redatta su carta intestata dell'operatore economico e firmata, deve essere inviata entro il termine perentorio del 21.12.2020, ore 12:00, all'indirizzo PEC <u>buyer-me@pec.sabes.it</u>.

L'invio della manifestazione di interesse vale ai sensi dell'art. 27 co. 2 della L.P. n. 16/2015 i.f.v., vale come dichiarazione del possesso dei requisiti di ordine generale come stabilito dalle normative nazio-nali. Contemporaneamente la partecipazione vale come accettazione delle condizioni riportate nel presente documento.

Tutti gli interessati che soddisfano i requisiti e hanno presentato una manifestazione di interesse entro il termine perentorio indicato verranno invitati alla procedura negoziata in oggetto, la quale viene espletata sul Portale elettronico della Provincia Autonoma di Bolzano.

Pertanto gli interessati dovranno registrarsi come operatore economico sul portale delle gare telematiche della Provincia Autonoma di Bolzano (www.bandialtoadige.it) indicando la categoria merceologica "33112000-8 ecografi" e anche presso l'elenco telematico degli operatori economici (Link: https://www.ausschreibungen-

suedtirol.it/vendor/suppliers-list/resume/locale/it IT), entro e non oltre il 31.12.2020.

Trattamento dei dati personali e responsabile del procedimento

I dati comunicati dagli operatori economici saranno trattati ai sensi del regolamento UE n. 2016/679 esclusivamente per le finalità connesse all'espletamento della procedura in oggetto.

Per ogni eventuale chiarimento si può contattare il responsabile del procedimento:

Claudio Sperandio, Ripartizione acquisti, via Laurin 24 - 39012 Merano (BZ); tel. 0473/264835 - fax 0473/263839; e-mail: claudio.sperandio@sabes.it.

Merano, 10.12.2020

Il Direttore di Ripartizione reggente

Dr. Paolo Filippi